

Tras las palabras de los pastores

- **Sentidos y sentimientos**  
de la montaña:  
la perspectiva verbal  
entre los pastores de Los Picos

por Xulio Concepción Suárez

[www.xuliocs.com](http://www.xuliocs.com)

Tras las palabras de los pastores

- **A) Sentidos**

# 1. el sentido visual

<b>topónimo</b>	<b>sentido</b>
▪ La Collá Nochendi	• bajan muy pronto las nieblas a la tarde, hasta una línea de la peña
▪ El Colláu Tebrandi	• límite de las nieblas de Cuera
▪ Tenebréu, El Tenebral	• en las tinieblas, nublinas
▪ La Riega'l Tenebrosu	• lugar sombrío
▪ Joyu Oscuru	• lugar sombrío, llobiniegu
▪ Cuetu Ciegu	• sólo se ve en unas posiciones
▪ Valdelosciegos	• de los lugares empozados, Soto Sajambre
▪ La Canal Ciega	• semioculta
▪ La Majada Ciegu	• Obar
▪ Torre Ciega	• ocultos en ciertas posiciones
▪ El Colláu Ciegu	• Obar
▪ La Tinta	• los tintes para la ropa, la madera
▪ Los Tinteros	• vetas de minerales (Peña Maín)
▪ Peñas Negras	• suelos de piedra negruzca
▪ Cuarroble	• cueva rojiza, roburizada
▪ El Robru, La Roble	• rojizo

## 2. el sentido auditivo

topónimo	sentido
▪ La Voz de los Cabreros	• lugar estratégico de llamada al ganado
▪ La Voz del Llaviñeru	
▪ La Canal del Bufón	• suena el viento que se interpreta como anuncio de temporal
▪ El Bufón	• Torrebermeja
▪ Los Llanos del Sordo	• más bien interpretación popular: lugar oscuro...

### 3. el sentido gustativo

<b>topónimo</b>	<b>sentido</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'Almorzal, La Morzal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• la muerza, la mostayal, el mostajo (<i>Sorbus aria</i>), bajo Camplengo</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Cuetón de Pocacomida</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• poca para todos (río Tajadura)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lechugales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• de la planta <i>Diente de león</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Joracón de la Miel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lugares muy vigilados para la miel</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Canal de la Miel</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Cuchilla la Miel</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Fuente la Leche</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Vega las Mantegas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• mayada La Beyuga, Jascal (Casañu)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Las Peruyales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• intercambio de productos con el poblado</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Toyu las Meriendas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• las frutas silvestres del otoño</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Toyu las Meriendas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• contexto de las mayadas</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Riega Pandescanda</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el cereal d'escanda, Soto Valdeón</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Torre del Regaliz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el regaliz silvestre, altos del Deva</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Gusto los Caballos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• busto, quemada, sobre el río Dobra</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Gustacu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• busto pequeño, sobre Baenu</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gustubiegu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• busto sobre Amieva</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Picu Gustuteru</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el busto del otero, en Cuvicente</li> </ul>

## 4. el sentido olfativo

<b>topónimo</b>	<b>sentido</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Canal del Cuebre</li> <li>▪ El Colláu'l Cuebre</li> <li>▪ El Monte'l Cuebre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el cuéebre, las culiebras</li> <li>• la prevención de las culebras</li> <li>• sobre El Cares</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tomavientos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lugares de previsión del tiempo, Casañu</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Carnizoso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• en realidad, simples rocas (prerr. *kar-n-), donde se puede matar el ganado</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Cabeza los Podres</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Portudera</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Canal Podre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• suelos de piedra que se deshace con facilidad</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Jou la Podriza</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Hoyo la Podrida</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Podrida</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Pedriza</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Podrida</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trea</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Jorcáu la Podrida</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trea</li> </ul>

## 5. el sentido del tacto

topónimo	sentido
▪ La Frieria	• lugares de aire frío, dan al norte, corrientes...
▪ El Frieru	• laderas, cuevas, cuevos, fuentes...
▪ Jonfría	• la fuente de enfriar la leche en la mayada
▪ El Jou la Nieve	• importantes en verano, por el xelu
▪ Los Joos de la Nieve	
▪ El Neverón	
▪ El Neverón de los Albos	
▪ Nevandi	• marca la línea de la nieve
▪ Riocaliente	• resguardado
▪ Paré Caliente	• soleada, Cares, Puertu Nava
▪ El Sopláu	• corriente fría en los frieros, cuevas...
▪ Las Tremonas	• suelos blandos, lamizos, que tiemblan al pisar, se hunde el ganado
▪ La Trema	
▪ Jusintierre	• tal vez, más limpios para el agua

Tras las palabras de los pastores

- **B) Relaciones territoriales**



## 6. relaciones estratégicas

topónimo	sentido
▪ El Cantu	• la vigilancia siempre
▪ El Cuetu	• prerrom. también
▪ Castro	• raíz indoeur. *kas-t- ('separar, cortar')
▪ Peña Castil	• castro pequeño
▪ El Castiellu	
▪ La Corona	• prerrom. *kor- (roca, altura)
▪ La Torre	• el lugar alto, defensivo
▪ L'Atalaya	• Lugares de vigilancia diaria: control de caminos, sendas, animales, personas...
▪ Miravalles	
▪ L'Asomadoriu	
▪ L'Asomu	

## 7. relaciones posicionales

topónimo	sentido
▪ El Puertu'l Mediudía	• la hora sin reló (sobre Valdeón)
▪ La Cuesta'l Mediudía	• Casañu
▪ El Colláu'l Mediudía	• Fuente Dé
▪ Valle Lladreda	• lateral, de lado frente al sol (sobre Ariu)
▪ La Cuesta Lladreda	• sombría (Mesones)
▪ El Sedu Lladreda	• salida ( <i>exitu</i> ) por la ladera sombría
▪ Lladredo	• sombrío en ciertas épocas
▪ Colladrona	• cueva de lado, sombría (Mesones)
▪ La Cueva los Ladrones	• cueva de los lugares sombríos
▪ Val de la Sombra	• la umbría, sobre Ozania
▪ Susombreru	• dabajo del sombrío (Ceñal)
▪ El Hombre	• en Extremeru (bajo Ariu)
▪ El Cantu l'Hombre	• de la sombra (umbrío) sobre Buferrera
▪ La Cuesta del Hombru	• en la umbría (Capozo)
▪ Treshombru	• detrás del umbrío (en El Casañu)
▪ El Verso	• adverso, sombrío
▪ La Versolina	• fuente de espaldas al sol, al noreste
▪ Juente Escondía	• sobre Los Llagos de Covadonga

## 8. relaciones espaciales

topónimo	sentido
▪ Jou Lluengu	• <b>Picu Lluengu, Los Lluengos</b>
▪ Valleju Llongu	• <b>alargados entre montes</b>
▪ El Picu Llongu	
▪ Cuesta Lluenga	• <b>La Lluéngara</b>
▪ El Ríu Chicu	• <b>río pequeño</b>
▪ Joyu Chicu	• <b>jou pequeñu</b>
▪ Vegamaor	• <b>vega mayor</b>
▪ La Juenti Grande	• <b>fuelle mayor</b>
▪ La Redonda	• <b>todo alrededor, a la redonda</b> • <b>El Redondu, Los Redondos</b>
▪ La Redondina	
▪ La Redondiella	
▪ Les Arriondes	
▪ La Jorcada Ancha	• <b>el paso mejor</b>
▪ El Anchurón de Cabrerizo	• <b>por la Viña, Camburero</b>

## 9. relaciones temporales

topónimo	sentido
▪ Camplengu el Vieju	• campo largo del mayáu antiguu
▪ Llagu Vieju	• lago constante, que nos e seca en verano
▪ Peña Vieja	• tal vez, interpretación de prerr. *belh- (brillante)
▪ La Fuente Vieya	• segura, de aguas sanas, saludables, medicinales
▪ La Canal de la Vieya	• la canal de la senda antigua, de la mayada, antigua (Tielve)
▪ El Camín Vieyu	• el más seguro, el de siempre

Tras las palabras de los pastores

- **C) Sentimientos**

Tras las palabras de los pastores

- **10. Lingüísticos**

# la reinterpretación de las palabras (1): la transmisión didáctica de los topónimos

topónimo	sentido
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La India d'Aquende, La India d'Allende / El India...</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tielve, río Duje</li> <li>• lindia, llindia, yindia..., india...</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Puente l'India</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el límite: en masculino</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Cuchilla el India</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Puente'l India</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Los Toyos del India</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Langosta / La Angosta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• la canal angosta, estrecha</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Picu l'Acero</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• acebero, los acebos</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tesorero</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• conjunto de tesos (picachos )</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fuente la Juaca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• un jou, una juaca (despectivo)</li> <li>• sobre Sayambre</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Los Juaquinos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• en Baenu, Amieva</li> </ul>

## la reinterpretación de las palabras (2): las asociaciones familiares, domésticas

topónimo	sentido
▪ Cebolleda (caput valle)	• cabeza alta sobre el valle de Ozania
▪ Torre Cebolleda	• ladera de Peñasanta
▪ Piedralengua, Piedrallengua	• antes, piedra larga, luenga
▪ Las Reblagas	• subida arcillosa a Ariu
▪ Los Cobardales	• las cuevas entre bardiales, matorrales
▪ El Vanu	• el ébanu, ábanos, abanos, aines: desprendimientos de nieve, aludes... La Abanoria, La Abaniella...
▪ La Vanoria, La Vaniella, Puente Abanín, Pandébano	
▪ El Jugu los Probes	• el jou los pobres
▪ Los Joos de Cuetu Legua	• del agua (no hay legua alguna)
▪ El Grisechu / Agrisechu	• sobre el río Dobra (agrijo)
▪ La Junciana, La Janzana, La Asunciana, Los Joyos de la Xuanzana	• La Xanxana (genciana) • altos de Angón
▪ La Erre, El Muñón de Re	• salientes sobre valles (Oseja)
▪ La Flecha	• fracta, rota, Frecha
▪ El Puertu Cuba	• en forma de cuba, empozado



# la valoración morfológica (1): el femenino, mayor

topónimo	sentido
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Peña, La Peñe, La Peñi (cientos de veces, con muchos adjetivos, adyacentes...)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Peña Corvera, La Peña les Abeyes, La Peña la Puerta, La Peña la Vanoria, Peranieva</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fuentes, Las Juentes, La Juenti (cientos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cimera, Valdelafuente...</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Riega (260 veces en el Cares)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Regueru (4 veces)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Canal (200 veces) / El Canal (menos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Canalón (31, despectivo)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Torre (140 veces)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• estrategia defensiva firme</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Vega (120 veces)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• muy apreciada entre tantas peñas</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Cabeza (100 veces)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Cabezu</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Cueva (muchas) / El Cuevu (pocas)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cueva Armada, del Agua...</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Traviesas (muchas) / Traviesos (pocos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• muy apreciadas entre tantas pendientes, pedreros</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mayadas (muchas) / Mayáu (pocos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Mayáu, El Majadín, Los Majadines</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La Huerta, Las Huertas (muchas): entre las peñas, hasta 2000 y pico m en altura (recintos cerrados, productivos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Huerta l'Ardina, La Viña, los Cabrones, el Rebecu</li> <li>• Huertu Rey, Vega Huerta, La Vega'l Güertu</li> </ul>

# la valoración morfológica (2): el masculino, menor, cuando hace falta también

topónimo	sentido
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Cantu (cientos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Cabra, El Palombu, L'Inabiu, La Torca...</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Cuetu (cientos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saldepiedra, La Puerta, El Trabe, El Agua, Los Cabritos, Llobedu, Ardinosu, Belimbre...</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Jou, Jou Abellatanal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• sólo en masculino (cientos)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Colláu (cientos) / Collada (menos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jermosu, de La Xistra...</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Monte (muchos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acebucu, Mojosu, Los Tinteros</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Paré, Paréu (muchas) / La Parea (pocas)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Paré'l Xastre, El Paré los madreñeros, las Vacas, las Oveyas, los Machos, los Gochos, l'Osu</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Picu (muchos) / Pica (pocas)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• son salientes de poco uso</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pozu (muchos / Poza (pocas)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hoyos necesarios para el agua</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Toyu (muchos) / Toya (pocas)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• oquedades pequeñas para los animales, individuales, cada uno en el suyo.</li> </ul>

# la valoración metafórica y antropomórfica (1): muchas interpretaciones populares de las palabras

topónimo	sentido
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Cantu l'Hombre</li> <li>▪ (El Picu'l Paisano, en Cuera)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• de la sombra (sobre Buferrera)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El Monte las Muyeres</li> <li>▪ El Colladín de las Muyeres</li> <li>▪ La Fuente Molleyeres</li> <li>▪ La Muyerina</li> <li>▪ Los Llambriales de los Molledos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• piedras molles, blandas, muelles</li> <li>• Portudera</li> <li>• Sotres</li> <li>• (Piedramuelle, en Uviéu)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Juan Roble</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• fuente, juenti, fuan, Juan..., de aguas minerales, o en suelos rojizos</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Juan Brao</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• fuente en el bravo, en el monte (La Molina)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Juan de Prados</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• tal vez, fuente de los prados</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Colláu Sangreru</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Casañu</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cabeza Llorosos / Llerosos</li> <li>▪ Hoyos Llorosos</li> <li>▪ La Canal del Llorosu</li> <li>▪ La Llorosa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• simples lugares llerosos, con abundantes piedras sueltas, pedrizas, pedreros...</li> </ul>

# la valoración metafórica y antropomórfica (2): el cuerpo humano más familiar

topónimo	sentido
▪ La Cabeza l'Agua	• el nacimiento
▪ Las Moñas	• cotas salientes, relevantes
▪ El Güeyu	• Soto Sajambre
▪ El Diente Urriellu	• la forma dentada
▪ La Muela	• Bulnes - Amuesa
▪ La Güérgola, La Gárgola	• la garganta, la angostura
▪ Pardu Pescuezu	• estrechamiento (Los Moledizos)
▪ La Boca Jou Santu	• la entrada
▪ El Zapatu	• la forma de una piedra (Cantabria, Beges)
▪ El Brazu	• arroyo al Ercina
▪ L'Ombu	• el llombu, el yombu, ombu... (Tielve)
▪ La Rena	• casi por la loma, zona renal, el renazu (Ariu)
▪ El Monte la Pierna	• Mesones
▪ El Muslu de Canal Negra	• lo más alto de la canal
▪ El Musllu la Voluga	• la poza (olca, campo fértil), Jultayu
▪ Porru Pie de Palu	• al pie, abajo
▪ Los Güeyos del Jungumia	• el nacimiento, donde el agua se ve

# otras valoraciones metafóricas (3)

## las palabras más hogareñas

topónimo	sentido
▪ La Mesa	• forma alta y plana
▪ La Cabeza la Mesa	• parte cimera de la planicie
▪ La Mesa Llana	• tautología
▪ Cueva Masera	• asociación doméstica
▪ La Fuente'l Cocín	• cauce pequeño (Portudera)
▪ La Fuente los Cocines	• fuente entre cauces (Portudera)
▪ Los Cocines	• Portudera
▪ La Cocina las Armaduras	• La Viña (Cares)
▪ La Riega'l Platu	• altos de Demués
▪ El Vaso	• suelos sombríos, aveseos, a la espalda del sol (Amieva)
▪ Los Basares	• tal vez, aveseos también, avisiegos
▪ Cuetu el Ubre	• forma imaginada

## la valoración maternal (3): la raíz femenina de la montaña

topónimo	sentido
▪ El Joyu la Madre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el nacimiento del agua (Casañu)</li> <li>• Cantabria</li> </ul>
▪ La Fuente la Madre	
▪ La Raíz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el nacimiento del agua</li> </ul>
▪ La Canal de la Raíz	
▪ El Monte Raicedo	
▪ La Riega Raicedo	
▪ Ñajuentes	
▪ La Huérfana	<ul style="list-style-type: none"> <li>• el nacimiento de las juentes</li> </ul>
▪ (La Virgen de los Afanes)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• la peña sobre la vaguada productiva, fana (celta, olca , 'campo fértil)</li> <li>• Llanera: tal vez, simples fanas (pendientes poco productivas), bajo los altos de Gorfolí</li> </ul>

Tras las palabras de los pastores

- **11. Los sentimientos apreciativos**

las percepciones positivas (1):  
los adjetivos, los matices que valoran

topónimo	sentido
▪ Llampá Güena	● frente a Llampá Mala (Vegarredonda)
▪ La Jermosa	● bien formada, adecuada para ciertas épocas
▪ Torre Jermosa	● o para el ganado en invierno, cuando más
▪ Colláu Jermosu	hace falta la comida
▪ Llanda Jermosa	
▪ El Porru la Jermosa	
▪ Collada Bonita	● vistosa
▪ La Fuente la Saluz	● aguas curativas, preventivas
▪ Aguas Sales	● aguas minerales, calizas...
▪ La Loma la Flor	● soleyera, temprana (Peña Bermeja)
▪ El Coteru los Placeres	● lugares vistosos, topaeros... (Áliva)
▪ Dos Amantes	● Cantabria, Liébana
▪ El Sedu la Novia	● Mesones
▪ La Fuente la Vergüenza	● sobre La Fuente Escondida, Llagu Ercina
▪ El Colláu la Vergonza	● Ordiales



## las percepciones positivas (2): el aprecio en los morfemas diminutivos

<b>topónimo</b>	<b>sentido</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>El Colladín</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>de la Canal del Diablo,</b></li> <li>• <b>de la Ardina</b></li> <li>• <b>de la Abertura</b></li> <li>• <b>de la Quebrada</b></li> <li>• <b>de los Puerriellos</b></li> <li>• <b>de la Traviesa</b></li> <li>• <b>de la Riega la Pasada</b></li> <li>• <b>del Argáu</b></li> <li>• <b>de Costandi</b></li> <li>• <b>del Frieru, del Toyu...</b></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>La Colladina, Les Colladines</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>mayores y buenas</b></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>La Mayadina, Las Mayadinas</b></li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Los Majadines</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>pequeños, pero buenos</b></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>La Fuentina, La Juentina, El Juentín</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>siempre buenas en su contexto</b></li> </ul>

las percepciones negativas (1):  
 los adjetivos y sustantivos que avisan a tiempo

topónimo	sentido
▪ Sierra Mala	• sobre Tarañosdiós
▪ Llampá Mala	• frente a Llampá Buena (Vegarredonda)
▪ Cosa Mala, Cueñi Mala	• circunstancias de aquel entorno, cuandia...
▪ Panda Mala	• muy mal terreno en Peña Santa, P °Cuba
▪ Los Pasos Malos	• armaduras
▪ El Monte Maliciegu	• tupido de matorral, malo de andar
▪ Les Llacieries	• lugares de desgracias, argayos (sobre Orandi)
▪ La Riega Matadera	• se solía matar el ganado
▪ El Prau la Matadera	
▪ La Cabeza'l Matadoriu	
▪ Hombre Muerto	• sobre Inguanzo, al puertu: mal terreno
▪ La Cerra'l Rayu	• suelos minerales, atraen rayos (Peña Santa)
▪ El Relámpagu	• lugares de más resonancias y resplandores
▪ Las Quebradas	• Casañu

## las percepciones negativas (2): hasta el infierno y el purgatorio

topónimo	sentido
▪ El Purgatoriu	• Pandébano, laderas pedregosas
▪ El Puente l'Infierno ▪ Jou L'Infierno	• (sobre El riu Dobra) • (bajo La Güesera)
▪ La Canal del Diablo	• lugares peligrosos en la percepción pastoril
▪ El Callejón del Diablo	
▪ El Colladín del Diablo	

Tras las palabras de los pastores

- **12. Los sentimientos religiosos**

## el culto diario

topónimo	sentido
▪ Tresmialma	• lugares peligrosos para perderse con niebla
▪ La Mayada'l Rosariu	• la hora de los rezos al atardecer
▪ La Canal de la Misa	• la del domingo, y a distancia (Sayambre)
▪ El Pozu la Oración	• leyenda de un viajero
▪ El Porru la Capilla	• Torre Blanca, Los Cabrones
▪ Juliglesia	• el jou de la Iglesia (Llagos, Pandecarmen)
▪ El Peñón de la Iglesia	• Los Moledizos
▪ El Toral del Campanariu	• en Obar, Poncebos
▪ El Senderu Confesendi	• muy pedregoso, pendiente, sobre El Casañu
▪ La Cueva Confesendi	• sobre El Casañu
▪ El Valleju Confesendi	• sobre El Casañu
▪ Valdominguero	• costumbres del domingo (bajo Lechugales)
▪ El Llosu'l Cura	• Poo de Cabrales
▪ El Tiru'l Cura	• anécdotas de cacerías
▪ El Asientu los Canónigos	• sobre Covadonga a Los Llagos
▪ La Cerra'l Frade	• Peña Santa
▪ Cuestas Sagradas	• Ondón

## el culto a las divinidades

topónimo	sentido
▪ El Monte Vindio	• <b>Vendejo, Liébana, Lebeña, Bendueños</b>
▪ Tárano, Los Táranos	• <b>muchos: dios del trueno</b>
▪ Peña Subes	• <b>culto a Júpiter, protector de los rayos</b>
▪ Alto San Martín	• <b>culto a Marte, protector de los rayos (Potes)</b>
▪ Cantu Martín	
▪ El Ríu Deva	• <b>el río de la diosa, la divinidad del agua</b>
▪ Fuente Dé	• <b>la fuente de la diosa</b>
▪ Áliva	• <b>el agua divina</b>
▪ El Monte Auseva	• <b>el agua divina</b>
▪ Tarañosdiós	• <b>el dios Táranos, o el Tárano de abajo</b>
▪ El Campu'l Dios	• <b>o el campo de abajo</b>

## otras interpretaciones religiosas

topónimo	sentido
▪ Jufraile	• el jou del fraile (en Pandecarme)
▪ El Frailón	• forma imaginada (no es autóctono)
▪ El Monxe	• en Baenu
▪ Los Angeles	• bajo Llerosos (Jascal)
▪ L'Humilladeru	• interpretación popular • (El Purgatoriu)
▪ Las Cuces	• encrucijadas, luego cristianizadas
▪ La Cruz de Ariu	
▪ La Boca la Divina	• en Amieva
▪ Valdelucielo	• Cantabria, sobre Mongroviejo • (El Prau'l Cielo)
▪ La Fuente'l Milagru	• sólo a veces con agua, de milagru (Bulnes)

la santificación de la montaña:  
una mirada al cielo, desde un suelo entre tantas peñas

topónimo	sentido
▪ Peña Sagra	• <b>peña sagrada: dios Vindio</b>
▪ Peña Santa	• <b>santificación del dios Vindio</b>
▪ Torre de Santa María	• <b>la torre de la Madre</b>
▪ Las Tres Marías	• <b>tres vertientes santificadas en la altura</b>
▪ Covadonga	• <b>la cueva de la montaña, de la Señora</b>
▪ Sanllago	• <b>el lago santo</b>
▪ Salinjestu	• <b>la cuesta santa</b>
▪ Santagerida	• <b>pasu muy malu en Ondón</b>
▪ El Colláu San Llago	• <b>Llerosos</b>
▪ El Río Santagustia	• <b>la súplñica en la angustia</b>
▪ Jou Santu	• <b>bueno por el agua, los neveros en verano</b>
▪ Pie Santu	• <b>sobre Valdelafuente, Ostón</b>
▪ La Posa la Santa	• <b>Corona, Cordiñanes</b>
▪ Santiján	• <b>Corona, Caín</b>
▪ L'Aguja Corpuscristi	• <b>el culto a la altura más señera</b>
▪ El Sagrado Corazón	• <b>Ándara</b>
▪ La Capilla Santa Cruz	• <b>el culto en las encrucijadas (dolmen)</b>



Tras las palabras de los pastores

- **13. Sentimientos históricos**

sucesos temporales:  
simples interpretaciones, a veces

topónimo	sentido
▪ La Cubertoria	• Jana - Enol
▪ Corona	• leyenda de Pelayo, pero, tal vez, 'lugar alto' respecto a Caín
▪ Huertu Rey	• recinto cerrado entre peñas, sobre el río Cares (sobre Trea)
▪ El Repelao	• el rey Pelayo, o campo sin vegetación
▪ La Mesa Pelayo	• la Mensa Pelagii
▪ La Güesera	• aqua salia (agua abundante)
▪ El Mirador de la Reina	• alto sobre el valle, en la rena
▪ El Refugio del Rey	• residencia real
▪ El Mirador del Príncipe	• suceso reciente

Tras las palabras de los pastores

- 14. El sentimiento comunal

# los acuerdos de convivencia: los límites, la vida en buena vecindá

<b>topónimo</b>	<b>sentido</b>
▪ El Jitu, Los Jitos	• los límites, los acuerdos
▪ Llambría Jitosa	• que hace de señal acordada
▪ Perajita	• piedra fita, plantada, limítrofe
▪ La Canal de la Raya	• en Ostón
▪ La Cruz, El Cruciu	• límites, encrucijadas
▪ El Jou los Castellanos	• limítrofes con los vecinos regionales
▪ La Ería Conceyedu	• ería comunal, aconceyada (Poo de Cabrales)
▪ El Cuetu las Mentiras	• alto en el camino de Tielve - Poncebos
▪ La Posa'l Tabaco	• descanso de pastores (de Mildón a Oceño, 6ª curva)
▪ El Toyu Tabaqueru	• bajo Cuvicente, altos de Ariu
▪ La Braña, Brañes...	• la convivencia de ganados en el verano
▪ La Mayada...	• la convivencia de las cabañas
▪ La Bolera, El Ju la Bolera	• los juegos de las mayadas
▪ La Cortina	• la zona sembrada, o segada, con normas comunales; las eras del cereal sin cierres interiores, sólo con muñones
▪ La Ería, L'Eru...	

Gracias asgaya  
pe la vuestra atención  
y pel tiempu dedicáu

- Na mio páxina web, [www.xuliocs.com](http://www.xuliocs.com),  
podéis seguir completando  
estas notas

Y pel corréu, [xuliocs@gmail.com](mailto:xuliocs@gmail.com)  
podré contestavos a lo que sepa